

**Zeitschrift:** Le Messenger Raiffeisen : organe officiel de l'Union suisse des Caisses Raiffeisen  
**Herausgeber:** Union suisse des Caisses Raiffeisen  
**Band:** 19 (1934)

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# LE MESSENGER RAIFFEISEN

Organe officiel romand de l'Union Suisse des Caisses de Crédit Mutuel (Système Raiffeisen)



## TABLE DES MATIÈRES

	Pages:		Pages:
Aide-toi toi-même	25	Mise à jour du Registre du commerce	7
Allocution du conseiller d'Etat Koch au Congrès annuel	44	Petit formulaire de bilan, pour les autorités fiscales	24
A propos d'assainissements agricoles	69	Prélèvements dépassant l'accréditif journalier des Caisses	15
A propos des placements immobiliers	86	Règlement concernant les retraits d'épargne	15
A qui appartient l'avenir	70	Reliure du Messenger	7
Arbon et le Lac de Constance	35	Remise des comptes annuels à l'Union	15 24
Au congrès des banquiers suisses	78	Restriction dans l'octroi de nouveaux crédits	88
Au seuil de l'an nouveau	1	Tracts de propagande	15
Avant l'assemblée de 1934	34	CORRESPONDANCES, BOITE AUX LETTRES etc.	
Bilan de la Caisse Centrale au 31 décembre 1933	16	A propos des banques et de leur sécurité	15
CHRONIQUE ÉTRANGÈRE :		A propos des émoluments de revision	64
Alsace et Lorraine	84	A propos des machines à calculer	95
Autriche	71	A propos du cautionnement	79 80 96
Bavière	84	A propos du paiement des intérêts et amortissements	16 24 64 88 95
Bœrenbond belge	63	Autorisation pour les emprunts communaux dans le canton de Fribourg	8
Bohême	85	Avance sur les polices d'assurance	32
Japon	71	Carnets «au porteur»	80
Moravie	85	Défalcation des dettes hypothécaires en Valais	64
Vorarlberg	84	Dénonciation de cautionnement	32
Wurtemberg	84	Emission de nouveaux carnets	80
Commémoration en souvenir du curé Traber promoteur du mouvement raiffeiseniste suisse	43	Exclusion des membres en poursuites	64
COMMUNICATIONS DU BUREAU DE L'UNION :		Fiches d'engagement	8
A propos des écus de grand module	80	La thésaurisation	70
Clôture des comptes annuels	7 15 24 88 96	Le cautionnement pour les prêts aux sociétés	79
Conservation des comptes et bilan annuels	80	Les avances à des non-sociétaires sur des titres de la Caisse sont admis	8
Contrôle des intérêts courus	8	Les cautionnements de la femme mariée	96
Convocation à l'assemblée générale	24	Les clefs des coffres-forts	88
Déclarations concernant les droits de timbre fédéraux	6 8	Les placements du Comptoir d'escompte suisse	70
Déclaration concernant l'imposition du capital social et de l'intérêt des parts d'affaires	24	Les taux élevés en Valais	64 71
Etat des garanties de l'épargne dans le canton de Fribourg	24	Mesure à prendre contre une caution qui fait intervenir la séparation de biens légale	8
Fixation des faux	15	Nantissement de carnets d'épargne et titres propriétés d'un enfant mineur	32
Indication spéciale au bilan des prêts à terme avec hypothèque	8	Nantissement des parts sociales de la Banque Populaire	70
Le caissier remplaçant	80		

	<i>Pages:</i>
Ne pas se dessaisir d'un titre nanti avant le remboursement du compte	80
Une Caisse ne fait pas de prêts au-dessus de Fr. 1000.— sans garantie réelle	24
Un exemple de dépréciation des immeubles industriels	70
Crachs bancaires dans les Grisons	78
Dates et lieux des derniers congrès annuels	37
Développement des Caisses Raiffeisen suisses 1903—1933 (statistique)	56
Doctrines du Christ sur l'argent	58
Dolfuss, Chancelier d'Autriche †	71
Droits de timbre fédéraux extraordinaires	6
Echos du Palais fédéral	61
En face de la situation générale actuelle	57
En parcourant les rapports annuels de quelques organisations Raiffeisen de l'étranger	83
Etat des Caisses affiliées au 31 décembre 1933 (statistique)	40
Extrait des délibérations des séances communes des conseils de direction et de surveillance de l'Union	9 56 72 89
Fédération des sociétés d'agriculture de la Suisse romande	14
Fiche d'estimation	71
ILLUSTRATIONS :	
Arbon et le massif du Säntis	35
Arbon. Une partie du quai	36
Le Lac de Constance	34
La loi fédérale sur les Banques et les Caisses d'épargne	17 61 94
La réorganisation de la Banque Populaire Suisse	5 59
La responsabilité illimitée est une source de forces	26
L'argent du village doit rester au village	2 7
L'arrêté fédéral du 28 sept. 1934 instituant des mesures juridiques pour la protection des agriculteurs dans la gène	61 92
Le conflit entre actionnaires et conseils d'administration	10
Le crédit agricole d'après Yole	9 19
Le développement des Caisses Raiffeisen Suisses	85
L'égoïsme	68
Le leurre de l'inflation	67
Le malaise paysan	4
Le marché de l'argent et les taux d'intérêt	5 12 29 77
Le problème de la réduction du taux de l'intérêt hypothécaire dans le sens d'un amortissement de la dette agricole	4
Les agréments des trains locaux	87
Les arriérés	28
Les avatars d'une banque et les enseignements qu'il faut en tirer	59
Les banques suisses en 1933	7 78 90

	<i>Pages:</i>
Les Caisses d'épargne de construction	11 37 61 75 87 88
Les cautionnements ruraux	7
Les impôts cantonaux et communaux dans le canton de Berne	79
Les emprunts remboursables	15 40 72 75 80
Les organisations Raiffeisen suisses en 1933	62 65 73 81
L'esprit chrétien et les Caisses Raiffeisen	74
Le 31 <sup>me</sup> Congrès des Caisses Raiffeisen suisses 13—14 mai 1934 à Arbon	33 34 41
L'histoire est un perpétuel recommencement	12
Le rapetissement des banques	7
Mutations dans la liste des Caisses affiliées en 1933	8
Nécessité de l'entr'aide mutuelle	69
NOUVELLES DES CAISSES AFFILIÉES :	
Chippis	31
Collonge-Bellerive	54
Compesières	39
Courroux-Courcelon	55
Courtedoux	30
Dardagny	39
Donneloye	30
Echallens	63
Lajoux	23
Le Noirmont	55
Lens	54
Le Sépey	30
Leytron	63
Morlon	23
Orzens	30
Palézieux-Maracon	30
St-Martin (Frb.)	55
Surpierre	14
Waldkirch	30
NOUVELLES DES FÉDÉRATIONS :	
Valais romand	38
Fribourg	52
Jura-bernois	53
St-Gall	13
Vaud	51
Pensées	3 8 32 80 96
Quelles garanties les Caisses Raiffeisen offrent-elles à leurs déposants	27
Quelques considérations du créancier sur l'assainissement agricole	21
Rapport annuel de l'Union sur l'exercice 1933	64
Retrait des écus suisses de grand module	32 56
Statistiques	8 40 56
Une conférence sur les Caisses Raiffeisen	62
Un judicieux programme	7
Un important avantage du carnet d'épargne de la Caisse Raiffeisen	75
Visites étrangères	56 79